우리말 어휘의 시간을 읽다

이리

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

상태, 모양, 성질 따위가 이러한 모양.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
18개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 57자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '이리'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 상태, 모양, 성질 따위가 이러한 모양.

이리의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

이리의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
이리 사전 표기 요약	● →	● →	● →	● →	● →	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 이리
  15세기16세기17세기18세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 1종

이리

이리의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

말의 구성과 어원

‘이리’는 15세기부터 나타나 현재까지 이어진다. ‘이리’는 대명사 ‘이’에 부사 파생 접미사 ‘-리’가 결합한 것이다.

문헌 속의 이리

전체 용례 18개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 이리 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
이리

출처 1447 석보상절 21:31ㄴ

용례 01

문헌 용례

羅刹女ᄃᆞᆯ히 이리 니르고 부텨ᄭᅴ ᄉᆞᆯ보ᄃᆡ.

현대어 풀이

나찰녀들이 {이리} 말하고 부처께 사뢰기를.

출처 1459 월인석보 1:47ㄱ

용례 02

문헌 용례

이리 ᄒᆞ야ᅀᅡ 世界 다 이니 긔 成劫이오.

현대어 풀이

{이리} 하여야 세계 다 이루어지니 그것이 성겁이고.

출처 1463 법화경언해 1:163ㄴ

용례 03

문헌 용례

부톄 엇던 젼ᄎᆞ로 이리 니ᄅᆞ시ᄂᆞᆫ고.

현대어 풀이

부처가 무슨 까닭으로 {이리} 말하시는가.

대응 원문

佛이 何故說是신고.

16세기 이리 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

이리

출처 1517 번역노걸대 상:11ㄱ

용례 04

문헌 용례

나도 ᄆᆞᅀᆞ매 이리 너기노라.

현대어 풀이

나도 속으로 {이리} 여긴다.

대응 원문

我也心裏這般想着.

출처 1517 번역박통사 상:37ㄴ

용례 05

문헌 용례

엇디 이리 누르고 여위뇨.

현대어 풀이

어찌 {이리} 누르고 여윈가.

대응 원문

怎麼這般黃瘦.

출처 1518 번역소학 7:14ㄱ

용례 06

문헌 용례

公이 이제 이리 ᄒᆞ요미 맛다ᄋᆞ티 아니ᄒᆞ니라.

현대어 풀이

공이 이제 {이리} 함이 마땅치 않으니라.

대응 원문

公의 當今에 不宜有此設이니라.

17세기 이리 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
이리

출처 1670 노걸대언해 상:3ㄴ

용례 07

문헌 용례

모든 션븨 일홈을 다 이리 써.

현대어 풀이

모든 선비 이름을 다 {이리} 써.

대응 원문

衆學生的姓名 都這般寫着.

출처 1676 첩해신어 초간본 2:10ㄱ

용례 08

문헌 용례

우리ᄅᆞᆯ 모로ᄂᆞᆫ가 녀겨 부러 이리 ᄒᆞ엿ᄉᆞᆸᄂᆞᆫ가.

현대어 풀이

우리를 모르는가 여겨 일부러 {이리} 하였습니까.

출처 1677 박통사언해 상:21ㄴ

용례 09

문헌 용례

每日에 이리 브즈런이 먹이면.

현대어 풀이

매일 {이리} 부지런히 먹이면.

대응 원문

每日這般勤勤的喂時.

18세기 이리 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
이리

출처 1721 오륜전비언해 1:11ㄱ

용례 10

문헌 용례

너ᄂᆞᆫ 이 엇던 사ᄅᆞᆷ이완ᄃᆡ 敢히 이리 禮ㅣ 업스뇨.

현대어 풀이

너는 어떤 사람이길래 감히 {이리} 예의가 없는가.

대응 원문

你是甚麼人 敢這等無禮.

출처 1728 청구영언 진본 16ㄱ

용례 11

문헌 용례

百年을 이리 지냄도 亦君恩이로다.

현대어 풀이

백 년을 {이리} 지냄도 역군은이구나.

출처 1737 첩해몽어 1:2ㄱ

용례 12

문헌 용례

날마다 이리 게을리 아니ᄒᆞ고 ᄇᆡ호면.

현대어 풀이

날마다 {이리} 게을리 하지 않고 배우면.

19세기 이리 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

이리

출처 1848 삼설기 27장본 3:4ㄱ

용례 13

문헌 용례

이리 싱각 져리 싱각 아모리 싱각ᄒᆞ여도.

현대어 풀이

{이리} 생각 저리 생각 아무리 생각해도.

출처 1861 구운몽 경판32장본 16ㄴ

용례 14

문헌 용례

낭군 오시미 엇지 이리 느즈뇨.

현대어 풀이

낭군 오심이 어찌 {이리} 늦은가.

출처 1852 태상감응편도설언해 3:62ㄴ

용례 15

문헌 용례

네 엇지 이리 괴롭게 ᄒᆞ엿ᄂᆞ뇨.

현대어 풀이

네 어찌 {이리} 괴롭게 하였는가.

대응 원문

爾何苦爲此.

20세기 이리 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

이리

출처 1908 현미경 25

용례 16

문헌 용례

쥬의를 이리 졍ᄒᆞ고 그 편지를 쓰더 죵두지미로 한참을 나리보다가.

현대어 풀이

주의를 {이리} 정하고 그 편지를 뜯어 종두지미로 한참을 내려다 보다가.

출처 1911 모란병 48

용례 17

문헌 용례

지금 막 왓다면 엇의를 이리 분쥬히 가나.

현대어 풀이

지금 막 왔다면 어디를 {이리} 분주히 가나.

출처 1912 구의산 하:68

용례 18

문헌 용례

여보게 내가 몸이 웨 이리 몹시 옳흔가.

현대어 풀이

여보게 내가 몸이 왜 {이리} 몹시 아픈가.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

이리의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 이리의 뜻과 역사

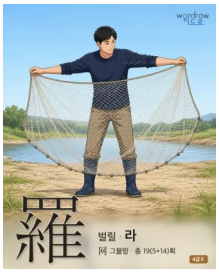
한자 한눈에 보기

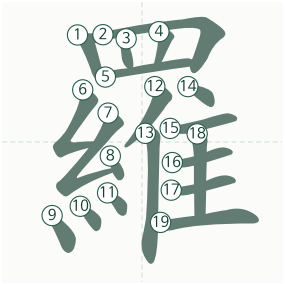
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

羅

뜻·음 벌릴 라

총 19획 · 부수 网





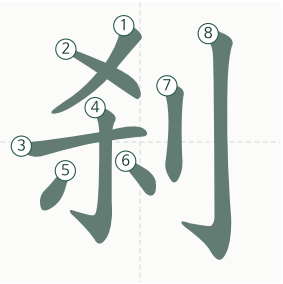
hanja.wordrow.kr/한자/羅/

刹

뜻·음 절 찰

총 8획 · 부수 刀





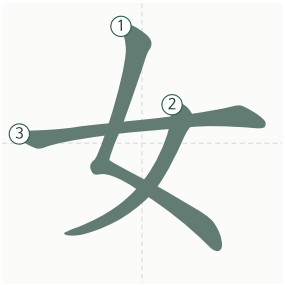
hanja.wordrow.kr/한자/刹/

女

뜻·음 계집 녀

총 3획 · 부수 女





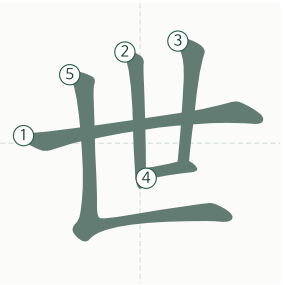
hanja.wordrow.kr/한자/女/

世

뜻·음 인간 세

총 5획 · 부수 一





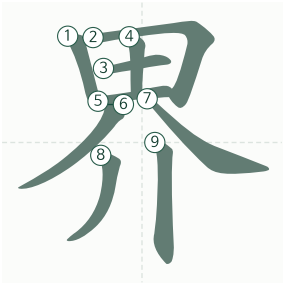
hanja.wordrow.kr/한자/世/

界

뜻·음 지경 계

총 9획 · 부수 田





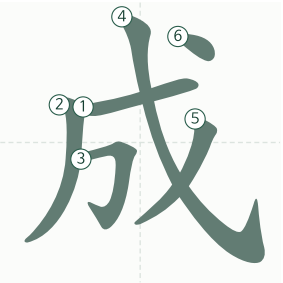
hanja.wordrow.kr/한자/界/

成

뜻·음 이룰 성

총 7획 · 부수 戈





사전 7획 · 획순 그림 6획

hanja.wordrow.kr/한자/成/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

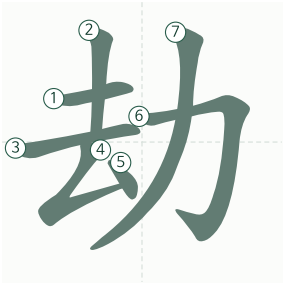
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

劫

뜻·음 위협할 겁

총 7획 · 부수 力



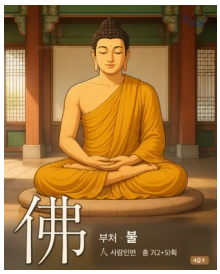


hanja.wordrow.kr/한자/劫/

佛

뜻·음 부처 불

총 7획 · 부수 人





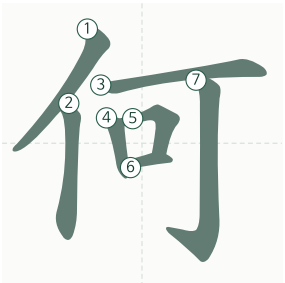
hanja.wordrow.kr/한자/佛/

何

뜻·음 어찌 하

총 7획 · 부수 人





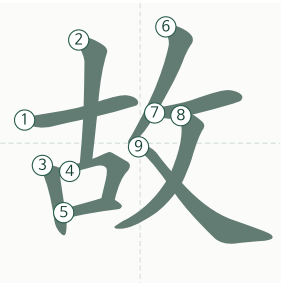
hanja.wordrow.kr/한자/何/

故

뜻·음 연고 고

총 9획 · 부수 攴





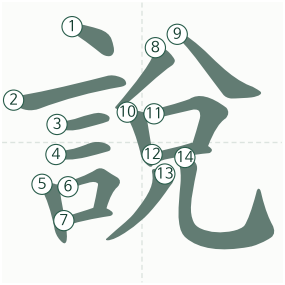
hanja.wordrow.kr/한자/故/

說

뜻·음 말씀 설 / 달랠 세

총 14획 · 부수 言



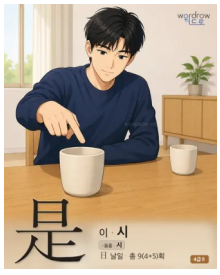


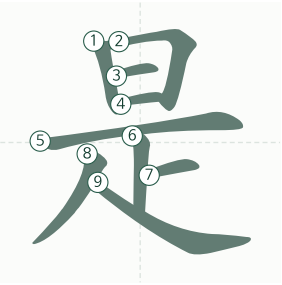
hanja.wordrow.kr/한자/說/

是

뜻·음 이[斯]·옳을 시

총 9획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/是/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 10 · 57자

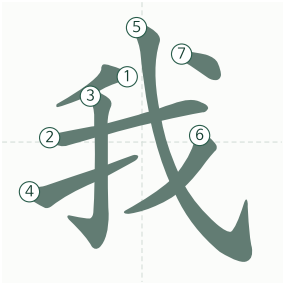
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

我

뜻·음 나 아

총 7획 · 부수 戈





hanja.wordrow.kr/한자/我/

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙





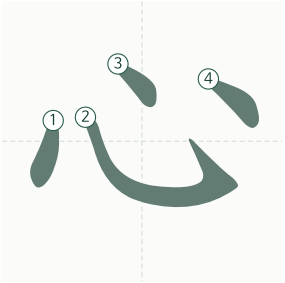
hanja.wordrow.kr/한자/也/

心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心





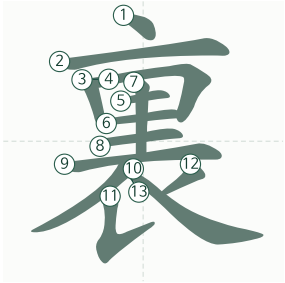
hanja.wordrow.kr/한자/心/

裏

뜻·음 속 리

총 13획 · 부수 衣





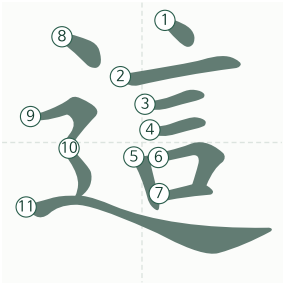
hanja.wordrow.kr/한자/裏/

這

뜻·음 이 저

총 11획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/這/

般

뜻·음 가지·일반 반

총 10획 · 부수 舟





hanja.wordrow.kr/한자/般/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

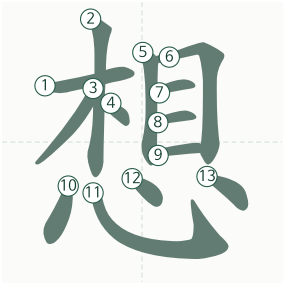
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

想

뜻·음 생각 상

총 13획 · 부수 心





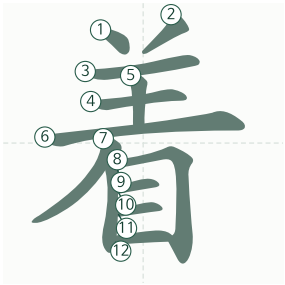
hanja.wordrow.kr/한자/想/

着

뜻·음 붙을 착

총 12획 · 부수 目





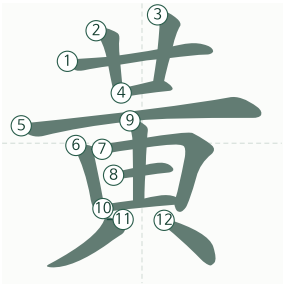
hanja.wordrow.kr/한자/着/

黃

뜻·음 누를 황

총 12획 · 부수 黃





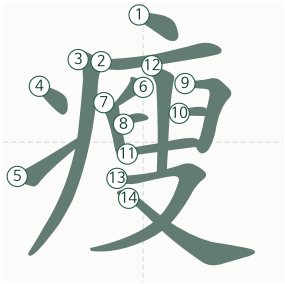
hanja.wordrow.kr/한자/黃/

瘦

뜻·음 여윌 수

총 14획 · 부수 疒





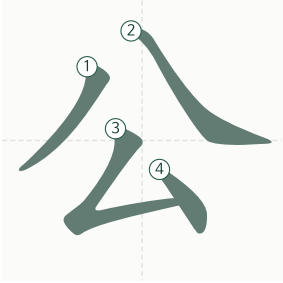
hanja.wordrow.kr/한자/瘦/

公

뜻·음 공평할 공

총 4획 · 부수 八





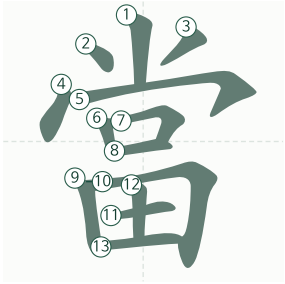
hanja.wordrow.kr/한자/公/

當

뜻·음 마땅 당

총 13획 · 부수 田





hanja.wordrow.kr/한자/當/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 10 · 57자

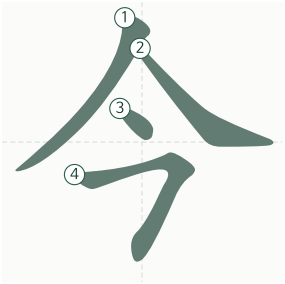
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

今

뜻·음 이제 금

총 4획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/今/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





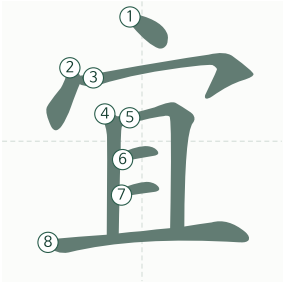
hanja.wordrow.kr/한자/不/

宜

뜻·음 마땅 의

총 8획 · 부수 宀





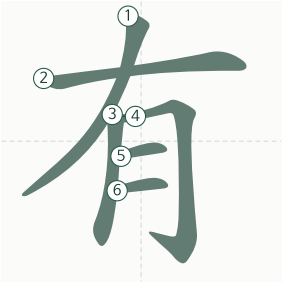
hanja.wordrow.kr/한자/宜/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





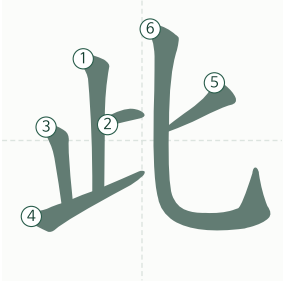
hanja.wordrow.kr/한자/有/

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止





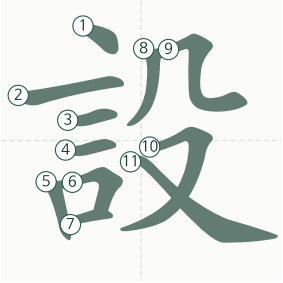
hanja.wordrow.kr/한자/此/

設

뜻·음 베풀 설

총 11획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/設/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

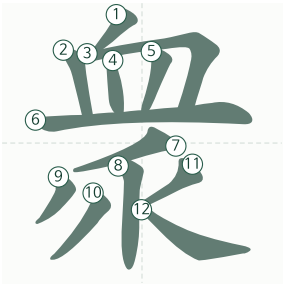
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

衆

뜻·음 무리 중

총 12획 · 부수 血





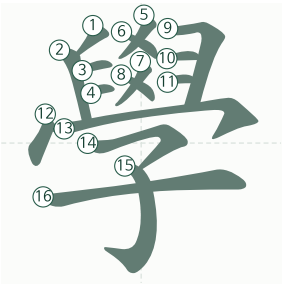
hanja.wordrow.kr/한자/衆/

學

뜻·음 배울 학

총 16획 · 부수 子





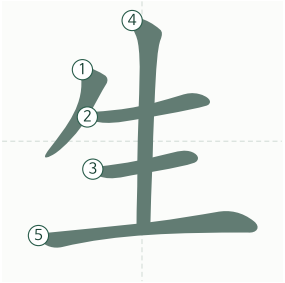
hanja.wordrow.kr/한자/學/

生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生





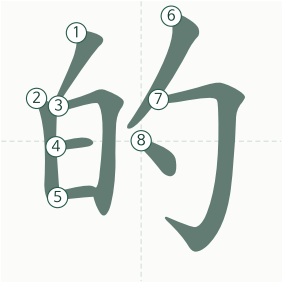
hanja.wordrow.kr/한자/生/

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





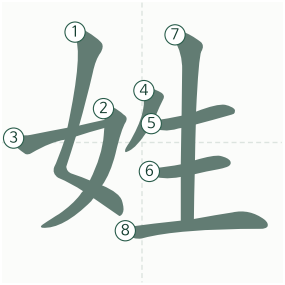
hanja.wordrow.kr/한자/的/

姓

뜻·음 성 성

총 8획 · 부수 女





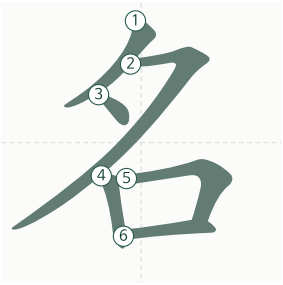
hanja.wordrow.kr/한자/姓/

名

뜻·음 이름 명

총 6획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/名/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

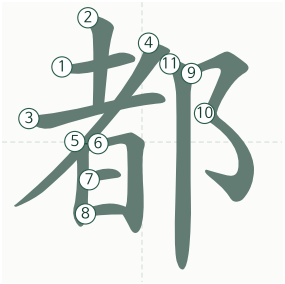
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

都

뜻·음 도읍 도

총 12획 · 부수 邑





사전 12획 · 획순 그림 11획

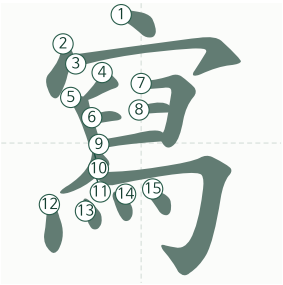
hanja.wordrow.kr/한자/都/

寫

뜻·음 베낄 사

총 15획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/寫/

每

뜻·음 매양 매

총 7획 · 부수 毋



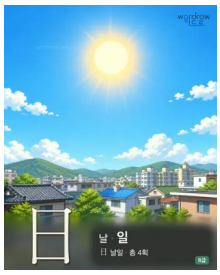


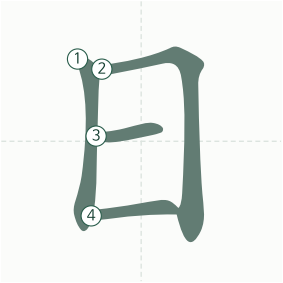
hanja.wordrow.kr/한자/每/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





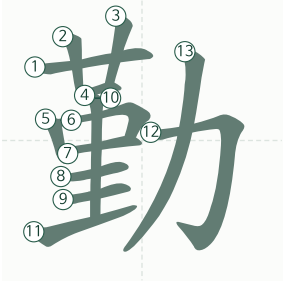
hanja.wordrow.kr/한자/日/

勤

뜻·음 부지런할 근

총 13획 · 부수 力





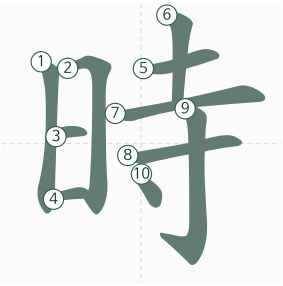
hanja.wordrow.kr/한자/勤/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/時/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

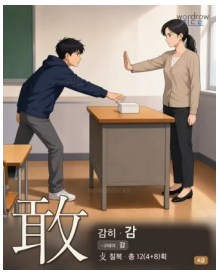
8 / 10 · 57자

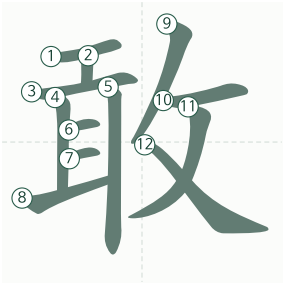
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

敢

뜻·음 감히·구태여 감

총 12획 · 부수 攴





hanja.wordrow.kr/한자/敢/

禮

뜻·음 예도 례

총 18획 · 부수 示





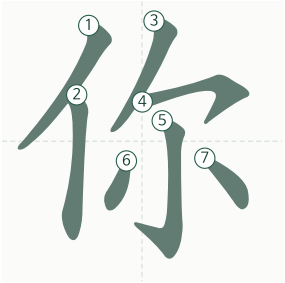
hanja.wordrow.kr/한자/禮/

你

뜻·음 너 니

총 7획 · 부수 人





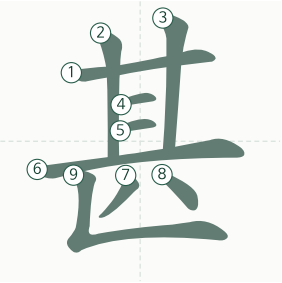
hanja.wordrow.kr/한자/你/

甚

뜻·음 심할 심

총 9획 · 부수 甘





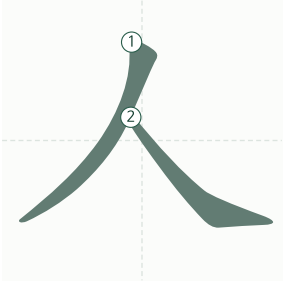
hanja.wordrow.kr/한자/甚/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





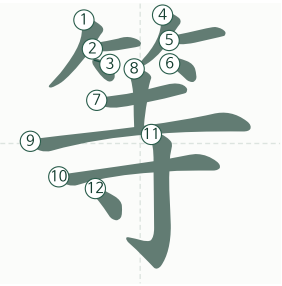
hanja.wordrow.kr/한자/人/

等

뜻·음 무리 등

총 12획 · 부수 竹





hanja.wordrow.kr/한자/等/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 10 · 57자

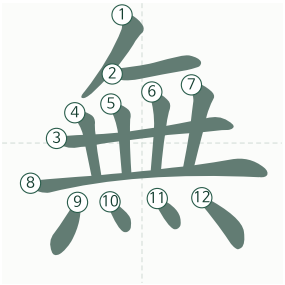
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火



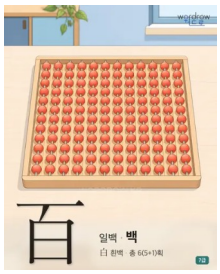


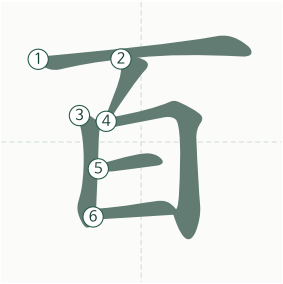
hanja.wordrow.kr/한자/無/

百

뜻·음 일백 백

총 6획 · 부수 白





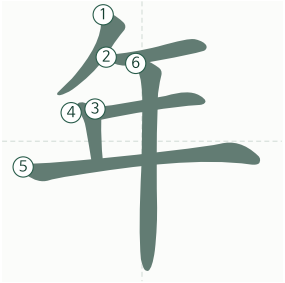
hanja.wordrow.kr/한자/百/

年

뜻·음 해 년

총 6획 · 부수 干





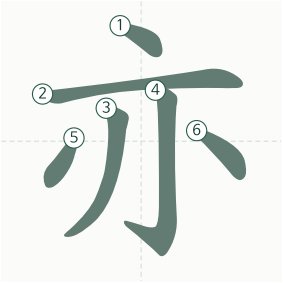
hanja.wordrow.kr/한자/年/

亦

뜻·음 또 역

총 6획 · 부수 亠





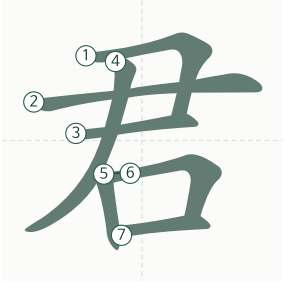
hanja.wordrow.kr/한자/亦/

君

뜻·음 임금 군

총 7획 · 부수 口





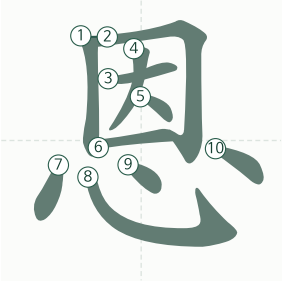
hanja.wordrow.kr/한자/君/

恩

뜻·음 은혜 은

총 10획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/恩/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

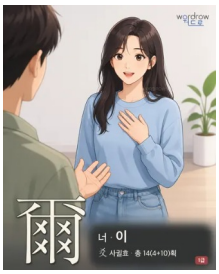
10 / 10 · 57자

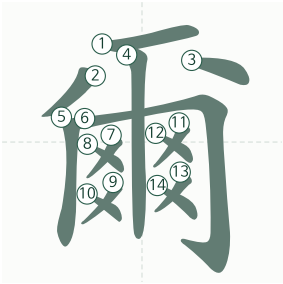
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

爾

뜻·음 너 이

총 14획 · 부수 爻





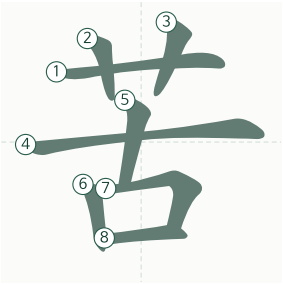
hanja.wordrow.kr/한자/爾/

苦

뜻·음 쓸 [味覺] 고

총 9획 · 부수 艸





사전 9획 · 획순 그림 8획

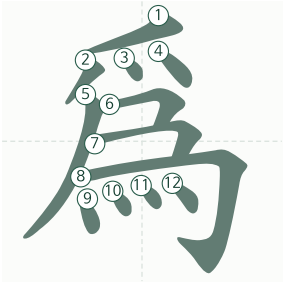
hanja.wordrow.kr/한자/苦/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





hanja.wordrow.kr/한자/爲/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 怎 · 麼 · 喂.